

English

USE

These slings are specifically manufactured for mounting, rock climbing and security.

All uses for which this product has not been designed are forbidden.

These slings are components of the safety chain (harness, rope, karabiners, tags, slings, anchors, belaying devices, descenders) should conform to UIAA or EN standards.

Check that this product is compatible with the other components of your equipment.

The anchor placement is always correctly positioned and that the user takes care to maintain a minimum distance of 10m and the length of a fall. (figs 2 & 3)

This class B anchor device has been type-tested to the Standard EN795, for use as part of an energy absorber conforming to EN355.

This product must not be used independently as a fall arrest system.

Where practicable this product should be treated as Personal Protective Equipment and allocated personally to a competent person for the lifetime of the system.

PRECAUTIONS

The slings must be protected from sharp edges and other mechanical hazards.

Before installation, check the strength of the supports (Minimum strength 10kN). Check that the material to which the sling is attached with the webbing of the anchor. The anchor point for the fall arrest system should be preferred to be situated above the point of attachment.

When affected by water or ice they become much more sensitive to abrasion and lose strength; redouble your precautions.

Their strength is materially reduced by knots made for purposes of use.

The temperature in which they are stored or used must never exceed 80°C.

The melting temperature of polyamide is 215°C, that of Dyneema is 145°C and that of polyester is 260°C. The temperature of use must not exceed 20°C.

A full body fall arrest harness is the only permitted appliance for securing the body of a user in a fall arrest system. The space around the anchor point of the user's work area does not compromise their safety, particularly underneath the anchor in the event of a fall.

During use, the possibility of rescue in case of difficulty must be considered. Do not assume that their state of health will not affect their safety while using the product.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

CARE AND MAINTENANCE

The slings must not be allowed to come into contact with particularly acids which may destroy their fibres without visible evidence.

Avoid unnecessary exposure to ultraviolet rays in a cook, in the sun, in the place, away from dampness and direct heat. For transporting, bear the same considerations in mind.

Do not use dirty, wet, cold, clean water, if necessary using a cleaning agent suitable for delicate fabrics, with a soft synthetic fibre brush. Disinfect only using materials that have no effect on the synthetic materials used.

To dry, after use or washing, leave in a dry shaded place away from direct sunlight. Do not use heat.

Before and after each use, check the state of the stitching and the tape, in particular the state of the edges.

Inspect the slings must be inspected periodically and meticulously, every 3 months if in frequent use, annually for storage.

All and every modification or repair is forbidden.

Never hide any deterioration under the surface of the tape.

The product is personal equipment. During any away from you it may be subject to grave damage, which may not be visible.

LIFETIME

Lifetime = Time of storage before use + time in use.

The working life depends on the frequency and the type of use.

Abrasion, UV exposure and humidity gradually degrade the properties of the sling.

Storage time: In good storage conditions this product may be kept for 5 years before its useful life affecting its lifetime duration in use.

ATTENTION :

This is only a potential lifetime. A sling could be destroyed during its first use. It is the reactions during its use that determine if it has scrapped more quickly. Proper storage between uses is essential. The lifetime before use is limited to 10 years, the total maximum lifetime (storage before use + lifetime in use) is thus limited to 15 years.

SLING must be scrapped without delay if:

- it has taken a major fall, approaching fall factor 2,
- it is inspected it appears to be damaged,
- it has been in contact with dangerous chemical products,
- if there is the slightest doubt about its security.

WARNING

It is essential to adhere strictly to the recommendations above.

The various cases of wrong use shown in this notice are not exhaustive, there are other memorable wrong use possibilities. It is not feasible to document them.

Caving, work at height, climbing and mountaineering are dangerous activities which can result in grave injury or death.

Special knowledge and training are required to use this product.

Proper application techniques and competence specific to this product are essential for its use.

This product must only be used by a competent and responsible person, who places under the direct control of a competent person.

Do not hesitate to follow these warnings. Increased risk of injury or death.

The use of "second-hand" equipment is strongly discouraged.

Users are responsible for their own actions and decisions.

It is essential for the security of the user that the seller supplies this user with the language of the country where it will be used.

MEANING OF MARKINGS :

CE: Conformity to the European directive 0120 : The number of the organisation overseeing the control of manufacturing. CE: Conformity to the European directive 0120 : The number of the organisation overseeing the control of manufacturing. CE: Conformity to the European directive 0120 : The number of the organisation overseeing the control of manufacturing.

Control number and serial number : The CE mark indicates the CE mark. EN 566: 2006 and EN 795: 1996 Class B / A1: 2000 : Standard reference.

Notified body for CE type-examination : APAVE SUDUROPE SAS - BP 193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France.

GARANTIE BEAL

Le produit est garanti pendant 3 ans contre tout défaut de fabrication.

This product is guaranteed for 3 years against any faults in materials or manufacture.

Beal guarantees the quality of its products, but does not accept any liability for damage resulting from the use of its products.

Français

UTILISATION

Ces anneaux sont spécialement fabriqués pour la pratique de l'alpinisme, de l'escalade et pour la sécurité.

Esti prohibida cualquier utilizaci3n para la que este producto no ha sido diseñado, e la consiguiente responsabilidad de la seguridad de la cadena de seguridad (arnés, cuerda, mosquetones, cintas, puntos de anclaje, aparatos para descenso) debe conformarse con normas UIAA o EN.

Verifique la compatibilidad de su producto con los otros elementos de su material.

Il est essentiel pour la sécurité que le dispositif utilisé soit toujours correctement positionné et que l'utilisateur veuille réduire au maximum le risque de chute et la hauteur de chute (Fig.2 et Fig.3).

Los dispositivos de anclaje de clase B ont été testés conformément à la norme EN 795, pour l'utilisation par une seule personne avec un absorbeur d'énergie conforme à l'EN 355.

Questo prodotto può essere utilizzato solo da una persona con un assorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto sólo debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona con un assorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Español

UTILIZACIÓN

Estos anillos están especialmente fabricados para la práctica del alpinismo, de la escalada y para la seguridad.

Está prohibida cualquier utilización para la que este producto no ha sido diseñado, e la consiguiente responsabilidad de la seguridad de la cadena de seguridad (arnés, cuerda, mosquetones, cintas, puntos de anclaje, aparatos para descenso) debe conformarse con normas UIAA o EN.

Verifique la compatibilidad de su producto con los otros elementos de su material.

Il est essentiel pour la sécurité que le dispositif utilisé soit toujours correctement positionné et que l'utilisateur veuille réduire au maximum le risque de chute et la hauteur de chute (Fig.2 et Fig.3).

Los dispositivos de anclaje de clase B ont été testés conformément à la norme EN 795, pour l'utilisation par une seule personne avec un absorbeur d'énergie conforme à l'EN 355.

Questo prodotto può essere utilizzato solo da una persona con un assorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto sólo debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona con un assorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizzato da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Questo dispositivo deve essere utilizado da una sola persona con un absorbitore di energia conforme alla norma EN 355.

Este producto debe ser utilizado por una sola persona con un absorbidor de energía conforme a la norma EN 355.

Svenska

ANVÄNDNING

● Dessa slingor är speciellt fram-tagna för bergsklättring, klippklättring och säkerhet.

● All användning för vilken denna produkt ej är avsedd är förbjuden. ● De olika komponenterna i säkerhetssystemet (sele, rep, karbiner, tejp, slingor, ankare, skäringsdon, descenders) ska samstämmas med UAA- eller EN-standarder. ● Kontrollera att denna produkt är kompatibel med de andra komponenterna i din utrustning.

● Det är viktigt för säkerheten att anklaret alltid är korrekt placerat och att användaren ser till att minimera risken för fall (se fig.2 & 3).

● Den minsta klass-B-förankringsanordningen är B-ankaren med blyöjt tryktestat mot standard EN795, för användning av en person med falldämpare som samstämmer med EN355.

● Denna produkt får ej användas oberoende som ett fallskyddssystem.

● När tillämpbart ska denna utrustning behandlas som Personlig Skyddsutrustning och tilldelas en kompetent person under systemets livslängd.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

● Slingorna måste skyddas mot vassa kanter och andra mekaniska påfrestningar.

● För installation, kontrollera hallfästets stödpunkterna (minimium 10kN). Kontrollera att materialet i stödpunkterna är kompatibelt med slingans ankare. Använd punkten för fallskyddssystemet bör vara ovanför användaren.

● När de påverkas av snö och is blir de mycket känsligare för stötning och förförar i hallfästet: förbudda säkerhetsmanövrarna.

● Deras hallfästhet reduceras av snö och is. Knutar gjorda i användningsstyve.

● Förvara dem aldrig i temperatur över 80°C. Smeltepunkten för polyamiden är 215°C, för Dyneema är 145°C och för polyester 260°C.

● En helkroppsskydd är den enda tillåtna utrustningen för att skydda användaren från fall.

● Kontrollera att utrustning kring användarens arbetsområde inte påverkar deras säkerhet, framförallt under användning av verktyg.

● Före och under varje användning ska möjlighet till räddning, om nödbehov uppstår, tas i beaktning. ● Användaren måste utrustas att hälsotillståndet inte kommer att påverka säkerheten under användande av produkten. ● Kontrollera produktens kompatibilitet med andra delar i systemet.

VÅRD OCH UNDERHÅLL

● Slingorna får inte komma i kontakt med kemikalier, särskilt inte syror vilka kan förstöra fibrerna utan att ses.

● Undvik oönskad exponering för UV-ljus, försvaga slingorna mycket och svälj, skyddas mot fukt och värme. Övnastillfällen ska ske i svala miljöer.

● Om de blir smutsiga, tvätta i kallt, rent vatten med ett skonsamt tvättmedel och en mjuk styrborste. Desinficera endast med sådant som inte har någon påverkan på de syntetiska materialen som används.

● För tvättning, efter tvätt eller användning, tvätta på en torr, skuggig och sval plats.

● Före och efter varje användning, kontrollera produkten på skinnar och band, i synnerhet i knäna. ● Denna produkt ska besiktas var 3e månad vid frekvent användning eller 1 år vid mindre användning.

● Alla modifieringar eller reparationer är förbjudna.

● Dödlid skador eller nötnings skador ska rapporteras till myndigheterna.

● Denna produkt är personlig utrustning. Om den används av någon annan än dig, kan skador uppstå som du inte ser eller får vetat om.

LIVSLÄNGD

● Livslängd = tiden för förvaring innan första användning + tid i bruk.

● Livslängden i bruk beror av användningsfrekvens och typ användning.

● Nötning: UV-ljus och fukt förstärk gradvis slingans egenskaper.

● Förvaringstid: Under bra förutsättningar kan denna produkt förvaras i 5 år innan första användning, utan att dess livslängd under användning påverkas.

● Livslängd: Den potentiella livslängden i användning på denna produkt är 10 år. ● Obs: Detta är endast den potentiella livslängden. En slinga kan förstöras vid första användning. Det är viktigt att kontrollera livslängden på produkten som används tidigare. Korrekt förvaring mellan användningstillfällena är viktigt. Livslängden på slingan under användning är därför överstiga 10 år. Den totala maximala livslängden (tid i förvaring innan första användning + tid i bruk) är därför begränsad till 15 år.

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

- den har tagit ett stort fall, uppmott fallfaktor 2,
- den vid besiktning visar skador, skador som har kommit i kontakt med skadliga kemikalier,
- om det finns minsta tvivel om att den är säker.

VARNING

● Det är viktigt att följa rekommendationerna ovan

● De olika exemplen på felanvändning är inte uttömmande. Det finns otaliga exempel på felanvändning och det är inte möjligt att täcka in alla.

● Grottklättring, arbete på höjd, klättring och arbete i kletter är inte avsedda. Det är viktigt att använda alla aktiviteter vilka kan resultera i svåra skador eller dödsfall.

● Särskild kunskap och utbildning krävs för att använda denna produkt.

● Läraro i tekniker och kunskap kopplade till produkten är väsentliga.

● Denna produkt får endast användas av utbildade personer.

● Användning av "andrahandsutrustning" är avsett bestamt.

● Du är själv ansvarig för dina handlingar och beslut.

● Det är viktigt för användarens säkerhet att säljaren tillhandahåller denna manual på språket i det land den kommer att användas.

BETYDELSE AV MARKERINGAR

CE: Överensstämmelse med det europeiska direktivet

0120: Numret på den organisation som övervakar kontrollen vid utvecklingen av produkt, 217-221 London Road - Camberley - Surrey - GU15 3EY - United Kingdom. Kontrollnummret och serie-nummer: De två sista siffrorna indikerar tillverkningsåret.

EN 566: 2006 och EN 795: 1996 klass B/A1: 2000: Standardreferens

Underlåtit organisation för granskning av CE-typ: APAVE SUEDEUROPE SAS - BP 193 - 13322 MARSEILLE Cedex 16 - France, no 0082.

BEAL GARANTI

Denna produkt har 3 års garanti mot alla defekter i materialet eller i samtidiga komponenter.

Utdagat från garantin: normalt slitage, modifieringar och ändringar, felaktig förvaring, dåligt underhåll, skador till följd av olyckor, föroreningar, olämplig eller felaktig användning.

Ansvar BEAL ansvarar inte för konsekvenser, direkta, indirekta eller oavsiktliga, eller någon annan typ av skada som sker eller resulterar från användning av dess produkter.

Norsk

BRUK

● Disse slingene er spesielt laget for felleklättring, sportsklättring og sikring, klatring og sikring av det som produktet er beregnet for er forbudt.

● De ulike delene i sikringssystemet (sele, tau, karabinere, feste slingene, svinger, anker, taubremser, nedløpsutrustning, teip, slingor, ankare, skæringsdon, descenders) skal samstemmes med UAA- eller EN-standarder.

● Kontroller at dette produktet er kompatibel med de andre komponentene i din utrustning.

● Det er viktig for sikkerheten at anklaret alltid er korrekt plassert og at brukeren ser til at minimere risikoen for fall, samt brukeren på fallet (fig. 2 og 3).

● Den minste klasse-B-forankringsanordningen er B-ankeren med blyøjet tryktestet mot standard EN795, for bruk av en person sammen med en falldemper som er godkjent i henhold til kravene i NS-EN 355.

● Dette produktet må ikke brukes separat som et fallskyddssystem.

● Når det er mulig bør dette produktet være personlig verneutrustning for en kompetent person, og kan brukes av denne personen under produktets fulle levetid.

FORSIKTIGHETSREGELER

● Slingene må ikke komme i kontakt med skarpe kanter og må beskyttes mot mekaniske risikoe.

● For installasjon, kontrollerer hallfästets stödpunkterna (minimium 10kN). Kontrollera att materialet i disse slingene er kompatibel med ankret.

● Använd punkten för fallskyddssystemet bör vara ovanför användaren.

● När de påverkas av snö och is blir de mycket känsligare för stötning och förförar i hallfästet: förbudda säkerhetsmanövrarna.

● Deras hallfästhet reduceras av snö och is. Knutar gjorda i användningsstyve.

● Förvara dem aldrig i temperatur över 80°C. Smeltepunkten för polyamiden är 215°C, för Dyneema är 145°C och för polyester 260°C.

● En helkroppsskydd är den enda tillåtna utrustningen för att skydda användaren från fall.

● Kontrollera att utrustning kring användarens arbetsområde inte påverkar deras säkerhet, framförallt under användning av verktyg.

● Före och under varje användning ska möjlighet till räddning, om nödbehov uppstår, tas i beaktning. ● Användaren måste utrustas att hälsotillståndet inte kommer att påverka säkerheten under användande av produkten. ● Kontrollera produktens kompatibilitet med andra delar i systemet.

● Denna produkt ska besiktas var 3e månad vid frekvent användning eller 1 år vid mindre användning.

● Alla modifieringar eller reparationer är förbjudna.

● Dödlid skador eller nötnings skador ska rapporteras till myndigheterna.

● Denna produkt är personlig utrustning. Om den används av någon annan än dig, kan skador uppstå som du inte ser eller får vetat om.

VEDLİKEHOLD

● Slingene må ikke komme i kontakt med kjemiske stoffer. Dette gjelder spesielt syrer, fordi disse kan ødelegge fibrerne uten at det vises.

● Unngå å utsette produktet for uønsket eksponering for UV-stråling, forsvaer slingene mye og svelj, beskyttes mot fukt og varme. Øvnastillfällen ska ske i svala miljöer.

● Om de blir smutsige, tvätta i kallt, rent vann med et skonsamt tvättmedel og en mjuk styrborste.

● Desinfisera endast med sådant som inte har någon påverkan på de syntetiska materialen som används.

● För tvättning, efter tvätt eller användning, tvätta på en torr, skuggig och sval plats.

● Före och efter varje användning, kontrollera produkten på skinnar och band, i synnerhet i knäna.

● Denna produkt ska besiktas var 3e månad vid frekvent användning eller 1 år vid mindre användning.

● Alla modifieringar eller reparationer är förbjudna.

● Dödlid skador eller nötnings skador ska rapporteras till myndigheterna.

● Denna produkt är personlig utrustning. Om den används av någon annan än dig, kan skador uppstå som du inte ser eller får vetat om.

● Livslängd = tiden för förvaring innan första användning + tid i bruk.

● Livslängden i bruk beror av användningsfrekvens och typ användning.

● Nötning: UV-ljus og fukt förstärk gradvis slingens egenskaper.

● Förvaringstid: Under bra förutsättninger kan denna produkt forvaras i 5 år innan første anvændning, utan att dess livslængd under anvændning påverkes.

● Livslængd: Den potentielle livslængden i anvændning på denna produkt er 10 år.

● Obs: Dette er endast den potentielle livslængden. En slinga kan förstøres ved første anvændning. Det er vigtigt at kontrollere livslængden på produktet som anvendes tidligere. Korrekt forvaring mellem anvændningstillfællene er vigtigt. Livslængden på slingan under anvændning er derfor oversteiga 10 år. Den totale maximale livslængden (tid i forvaring innan første anvændning + tid i bruk) er derfor begrænset til 15 år.

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

- den har taget ett stort fall, uppmott fallfaktor 2,
- den vid besiktning visar skador, skador som har kommit i kontakt med skadliga kemikalier,
- om det finns minsta tvivel om att den är säker.

● **En slinga måste kasseras om:**

- den har tagit ett stort fall, uppmott fallfaktor 2,
- den vid besiktning visar skador, skador som har kommit i kontakt med skadliga kemikalier,
- om det finns minsta tvivel om att den är säker.

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

● **En slinga måste kasseras om:**

Dansk

ANVENDELSE

● Denne syede slinge er specielt fremstillet til mountaineering, klippeklättring og sikring af det som produktet er beregnet for er forbudt.

● De ulike delene i sikringssystemet (sele, tau, karabinere, feste slingene, svinger, anker, taubremser, nedløpsutrustning, teip, slingor, ankare, skæringsdon, descenders) skal samstemmes med UAA- eller EN-standarder.

● Kontroller at dette produktet er kompatibel med de andre komponentene i din utrustning.

● Det er af afgørende betydning for sikkerheden, at ankrets placering altid er korrekt og at brugeren altid forsøger at minimere risikoen for fall, samt brukeren på fallet (fig. 2 og 3).

● Den minste klasse-B-forankringsanordningen er B-ankeren med blyøjet tryktestet mot standard EN795, for bruk av en person sammen med en falldemper som er godkjent i henhold til kravene i NS-EN 355.

● Dette produktet må ikke brukes separat som et fallskyddssystem.

● Når det er mulig bør dette produktet være personlig verneutrustning for en kompetent person, og kan brukes av denne personen under produktets fulle levetid.

FØRHOLDREGELER

● Dette produkt skal beskyttes mot skarpe kanter og andre mekaniske påvirkninger.

● For installasjon, kontrollerer hallfästets stödpunkterna (minimium 10kN). Kontrollera att materialet i disse slingene er kompatibel med ankret.

● Använd punkten för fallskyddssystemet bör vara ovanför användaren.

● När de påverkas av snö och is blir de mycket känsligare för stötning och förförar i hallfästet: förbudda säkerhetsmanövrarna.

● Deras hallfästhet reduceras av snö och is. Knutar gjorda i användningsstyve.

● Förvara dem aldrig i temperatur över 80°C. Smeltepunkten för polyamiden är 215°C, för Dyneema er 145°C och för polyester 260°C.

● En helkroppsskydd är den eneste godkjendte type sele til brug i et fald-sikrings-system.

● Kontroller at sikkerheden i området omkring brugerens arbejdsplads ikke kompromitteres deres sikkerhed, i særdeleshed under brugen, i tilfælde af en faldulykke.

● Før og under anvendelse skal en mulig sikkerhedsituation altid overvejes.

● Brugeren skal altid sikre, at deres helbred ikke påvirkes deres sikkerhed, når de anvender produktet.

● Kontroller at produktet er kompatibelt med de øvrige elementer i udstrustningen.

● Denna produkt ska besiktas var 3e månad vid frekvent användning eller 1 år vid mindre användning.

● Alla modifieringar eller reparationer är förbjudna.

● Dödlid skador eller nötnings skador ska rapporteras till myndigheterna.

● Denna produkt är personlig utrustning. Om den används av någon annan än dig, kan skador uppstå som du inte ser eller får vetat om.

● Livslängd = tiden för förvaring innan första användning + tid i bruk.

● Livslängden i bruk beror av användningsfrekvens och typ användning.

● Nötning: UV-ljus og fukt förstärk gradvis slingens egenskaper.

● Förvaringstid: Under bra förutsättninger kan denna produkt forvaras i 5 år innan første anvændning, utan att dess livslængd under anvændning påverkes.

● Livslængd: Den potentielle livslængden i anvændning på denna produkt er 10 år.

● Obs: Dette er endast den potentielle livslængden. En slinga kan förstøres ved første anvændning. Det er vigtigt at kontrollere livslængden på produktet som anvendes tidligere. Korrekt forvaring mellem anvændningstillfællene er vigtigt. Livslængden på slingan under anvændning er derfor oversteiga 10 år. Den totale maximale livslængden (tid i forvaring innan første anvændning + tid i bruk) er derfor begrænset til 15 år.

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

● **En slinga måste kasseras utan fördörmning om:**

Suomi

KÄYTTÖ

● Nämä nauhanleikit on suunniteltu vuorikiipeilyyn, kalkeikiipeilyyn ja turvavarusteiksi.

● Kaikki käyttötarkoitukset, joita ei ole tuettu eikä ole suunniteltu, ovat kiellettyjä.

● Kaikkien turvallisuuteen liittyvien ohjeiden, valaistuksen, koulutuksen, kaat, nauha, nauhanleikit, ankurit, varmistuslaitteet, laskutuslaitteet) tulisi täyttää asennusohjeissa UAA- tai EN-standardien vaatimukset.

● Varmista,